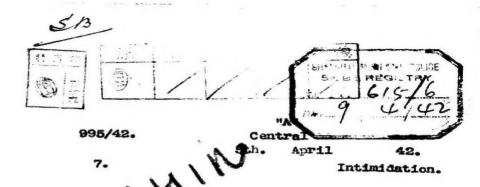
N 615



Daily.

General enquiries. Station Office.

A Reward of \$5000.00 (subject of Reward Notice No.1899) has been offered for information leading to the arrest of the person(s) responsible for the bombing of the Grantown Ballroom, 33 Ningpo Road of the 7.3.1942.

The above ballroom re-opened to business on the 4.4.1942. Special precautions are being taken to prevent a repitition of the terrorist activities and Chinese detectives are being placed inside the hall from 11.4.m. until closing time daily. Similar duties are being arranged for Uniform Branch in the foyers and approaches to the ballroom.

Efforts have been made by the detective staff to obtain information likely to bring about arrests in the case but no success has yet been experienced. It is understood that the Japanese Gendarmeric have at present nothing to hand regarding the affair.

Seh. Det. I/c.

Associate D.I.

Asst. D.O. "A"

D.O. "A"

D.O. "A"

Story Sp



INDEXED BY IS B. REGISTRY DATE 91 U. M.

995/42.

Contral lath.

8.

General enquiries.

Daily.

lio information regarding the perpetrators of this offence has yet been received although every efforts has been made by the Chinese staff to obtain same. This came is of such a nature that information through usual churnels is unlikely.

As far as can be excertained the Japanese Military Authorities are also without information on the matter.

In view of the negative results so far obtained and the lack of anything upon which further lines of enquiry might be based, I respectfully submit the ease for clap ification and filing to which end I attach kerewith a recuse of the case and my Final Report.

Angt. D.C. PAH

Brief details of bombing of Grantown Ballroom, 7.3.1942.

At 8.45.p.m. on 7.3.1942 a report was received at this station to the effect that a bomb had been thrown in the Grantown Ballroom, 33 Ningpo Road.

A Police party immediately responded and were sugmented by Japanese Gandarmes and Naval Landing Party details.

It was found that an explosion had taken place in the west side of the ballroom and that 2 Japanese and 15 Chinese had been injured. Of this number one Chinese (a member of the serving staff) succumbed to his injuries.

450 persons, Japanese Foreign and Chinese, were brought to station and were interrogated by Police and Military but no useful information could be obtained and these persons were released.

The dumme to the beliroom was extensive but careful search failed to discover the form of explosive used. None of the injured persons had shrapmal wounds which suggests that the book was made of some powerful blasting composition and contained in possibly as glass or similar container.

This outrage was not prescreted by any threats that the bombing was not in the bombing and the following objectly confirmed demands.

The industry flows assumed that the bombing was committed by a minute.

independent to the arrest of the parties commented (Actual Motion Motion Motion).

the ballroom ru-operal to business on the definitions are being town by folice to prevent a recurrence of the inclient.

Deselo

5.B -

20 3 42

995/42.

Central 19th. March

42.

6.

Intimidation.

17.3.1942.

Station Office. Lester Chinese Hosp.

On the morning of the 17.3.1942 Tsaung Chiao (Reference No.4) was released from the Lester Chinese Hospital and, by arrangement, was handed over to this station. A written statement was taken from the man but this through no light on the affair in question. Copy of this statement is attached.

D.I.Mitsushima communicated with the Japanese Gendarmerie regarding disposal of this man and was informed that he could be released upon conclusion of Police enquiries. With the approval of the D.O."A" Division Taking Chiao was released at 3.00.p.m. 17.3.42.

With the above hospital release all the injured

Chinese are now free.

RM 3

Associate D.I.

Asst. D.D. "A" Divn.

D.O. "A" Division.

INDEXED BY

120/3 856 20 p

Mani

Teaung Chiao

Ningpo

Central Stn.

17/3/42

Tsaung Chiao, age 24, a native of Ningpo, M/proprietor of the Hoo Sing Sugar Hong at No.3 Tung Nan Li, Taku Road, residing at No.62 Ma Loh Li. Avenue Edward VII.

At about Sp.m. on March 7th, I went to the Grantown Ballroom. After one dance, I sat on a sofa at the middle of the
west side. About 15 minutes later, I heard the sound of
explosion. I was injured and became senseless, lying on the
ground. I was later conveyed to the Lester Chinese Hospital
where I found that I had sustained injuries on my hands, feet,
face and right ear. I was detained in the hospital until
today. But I have not fully recovered yet.

of The above is my true statement.

Signed Tsaung Chiao.

995/42

Centra 1

17th. March Intimidation.

16.3.1942.

Leater Chinese Hospital. Station Office.

A report has been received from the Chief Analyst of the S.M.C./F.H.Dept. worded as follows:-

> "The debris consisted of charred wood, plaster and a few pieces of broken No substance was detected to hich the cause of an explosion could be attributed"

The barricades surrounding the effected area are still maintained.

On 16.3.1942 Teaung Teang (# I) and Tseu Test Ming (F 7 3)) References Mos. 2 & 3 respectively, were released from the Lester Chinese Hospital although both have to attend as Out-patients. Statements were taken from both parties and are attached herewith for reference.

D. Itwitanahima communicated with the Japanese Gendarmerie regarding possible further interregation of these two men but was informed that they could be released upon conclusion of the Police interregation. With the approval of the D.O. "A" Division both man were released at 6.00 p.m. on 16.8.1942 after being married to attend station and and w

D.O. "A" DEVISION.

Teaung Towns

Soochow

Centrel

16-3-42-

Tsaung Tsung, age 29, a native of Soochow, residing at Lane 434/9, Avenue Road.

I am a secretary employed by the Reserve Board of the Shanghai Native Bank Guild situated at Lane 437, No.6 Szechuen Road (The Reserve Board was established on the approval of the Asia Development Bureau).

At 8p.m. on 7-3-42, I went to the Asia Development Restaurant to take my dinner where I learned that my friend named Ling Hong Nee who is a clerk employed the Land Tax Bureau of the Shanghai City Government, had requested as to see him at the Grantown Ballroom on Ningpo Road near Kiangse Hoad.

After taking my dinner at about 8.20p.m. I left the Asia Development Restuarant, 815 North Escheune Road and proceeded to the above ballroom. I entered the ballroom via the right door and therein I found Ling Hong Nee. We sat by a table at the middle of the "intered (west) of the dance floor. It was at about 8.40p.m. when a book exploded at my right side, about 3 or 4 yards away resulting in my head and feet bing intered. I was later conversed by ambulance to the Lester Chinese Hospital together with a others, one of whom died as a result of severe injuries while another one had already been discharged from the hospital. I and Tsen Zai Ming were discharged from hospital today. At present there is only one injured man detained in hospital. I have recovered after 9 days treatment in the hospital.

If This is my true statement.

Signed Teaming Tunng.

Teen Zai Ming

Din-hai

Central

16-3-42.

Tsem Zai Wing, age 23, native of Din-hai, Chekiang, residing at 426 Peking Road. I have been employed as a clerk at the Toyo Cotton Coy., 185 Szechmen Road.

At 2.30p.m. 7-3-42, I left Bing Woo Coy and proceeded home. Later, my friends namely Zah Kya Tsong, Zee Yah Lee, Loh Yah Nyi and Zung Yung Lai telephoned to me and arranged to meet them at the Grantown after supper. At about 7.15p.m. I attended the cabaret where I danced four times with a dancing girl name unknown, who was requested by my friend to sit at the table. Weamwhile an explosion occurred, and I laid down on the floor. As there was fire in my front I immediately rushed underneath a confectionary stall. I was subsequently removed to the Lester Chinese Hospital where I was detained for treatment for 9 days. On the 16-3-42 I was discharged from the said hospital and I was instructed to attend the dostor daily as an O.P.D. patient.

The above is my true statement.

Sgd. and Crosmarked.

Special Branch MANNE SP. BT. REGISTRY
No. IN 65 6 6

.

12th.

March 42.

Intimidation.

13.3.12 13.3.12 Luys. Attached herewith is a list of particulars of all persons either removed to hespital or brought to station in connection with the bombing of the Grantown Ballroom on the wight of the 7.3.1942.

Numbers 1 to 17 are cross-ferenced, this cross reference refers to their position in the list of injured persons reported in diary No.1.

Disposal of these persons was as follows:-Detained in hospital:- Nos. 3, 4, 2, 16 and 17. Dead:- No. 5.

Recorded to their homes Nos. 176, 177,186,186,187 during 8,3,1948. 188, 189 and 199 to 400.

Released upon presenting sporoved ouerartees.

Handed over to Japanese Gandermeries

(These persons were disposed of by Gendermerie and were not returned to this station). 18 to 56 (Ballross starr)
401 a 402 (City Gov, starr)
460 to 482 (Japaness Mats),
443 to 480 (Band),
9, 10 and 123 (Panes girls)
6,12,13,14,14,18,180,136,137
138,150,165,164,165,165,167,
158,163,267; (Male patrons)

168,168,170,171,146,147, 148,164,165,192,183,197, 162,131,132,134,135

Manual from station

Released contid.

No report has yet been received from the Pathological Dept. of the S.M.C. but the undereigned has, since submitting previous report, explained the full circumstances to Mr.Berton, Chief Analyst, to assist him in the examination of the submitted samples.

Further report will be submitted in due course.

D.S.T.

RM 3 BeneDet.I/e.

The Date

Divisional Supt.

D.O."A" Division.

List of persons arrested in connection with the bombing of Grantown ballroom.

Ref.	Yao Sung (Apr. 14.), 26, Cheldiang		Refer es.
1.	M/Accountant, 19 Tsong Ching Ld, Ave Foch.	S. 4.	
2.	Tsame Tsame (A Z), 29, Zangehow, S/Unemployed, 9/434 Avenue Road.	s. 3	
3.	Tseu Tsai Ming() \$\frac{1}{2} \tau \mathfrak{H}\), 23, Ningpo, M/Breker, 426 Peking Road.	s. 6.	
4.	Tsaung Chiao (), 24, Wingpo, FC. M/Sugar hong master, 3 Tong Nam Li, Yang Hong Ka	S. 5.	
5.	Toong Sung Ziang(** 10), 27, Ningpo, S/Teaboy. 29 Hau Ching Li, Sinza Road.		DEAD.
6.	Tseu Kuh Zee (/ 五文/天), 20, Ningpo, S/Shop-asst. 578 Honan Road.	S.12.	
7.	Tsang Chung Sung() (), 23, Shanghai, S/Shop-asst. 247 Tiendong Road.	s. 9	
8.	Zee Nych Lai (13) 1 (1), 22, Tientsin, F/Taxi dancer, 12 Rue Hue, F.T.	s.1 0	
9.	2mg Di Di (14 4.), 20, Soochow, S/Taxi dancer, 28 Ning Foh Li, R. Brodie Clark.	8.11	
10.	Zau Chien Sien((), 19, 2aushing, S/Taxi dancer, 407 Fokien Road.	5,13	
11.	Kiang Ling(江井村), 21, Kading, a/Text dancer, 582 Canton Road.	s. 8	
12.	2a Chia Chung (10), 23, Shanghai. S/Map-asst, 4/302 Woochang Road.	8,15	
13.	Zee Tai Tuh (43-3-12), 22, Shanghai, S/Shap-aust. 48 Sangia Boad.	S.17	
34.	Loh Teh Myi (123-77), 19, Shanghai, 8/Student, 34 King Chang Ld, Mybergh Road.	s.16	
1	Ling Hong Yien (#- 34 34), 25, Folden, 8/City Gov. employee, 180 Respection Md.	8/14.	
AC 1	S. Yamada (1975) J. J. J. J. Co. Hamilton Bouse.	s. 1	
1.	Central Chine Film So. Namilton Bouse.	8. 2	

Toong Jung Jun (21474.), 35, Hingso 12. Wong Book Ming (1 4 4),42, Mingro, Ticker checker, 23/64 Ten Hing Ka, Avenue Bi. 19. (324,3514),60, Escushing, ger. 436 Amp Addrel Bayle. Zen ing Wei 20. Tront denous menager, Hong Mang Pah (F&th.), 20, Hingoo, Hongger, 33 Hingoo Boad. 23. FEFE), 23, Machon, Monagor, 18 Res Laguerre. 22. Woo Zone Rane and With Ching (FEAT), 95, Mingre, Asset Hannger, 33 Mingre Read. 23. 925 Baltan Boots 24. Hen Chia Hel Coptain boy. To Taco Sidne (To Al Ming Li, Ungo Boads 25. (/ 差 多 火汤), 40, sharphai, 473/83 Sinna Road. Loh Vung . izer 26-Book tesboy, (芝光芝), 36, Mingro, 18/572 Boons Boods In Strang au 27. Woo Koh Sung (美) 14.), 30, Shanghed, No.4 Tunboy, 19 Tyue Shing id, Rue Lafayette. 28. Ting Lee Sang (7 24), 23, Mingro, Book. 220_ ide Tecong ling (本中中林), 39, Ringro, Nove Toble hop, 3 Toong Zee Fong, Range Ri. 30. Bod Veng Zinng (1915 74), M. Soucher, Boald teller, 33 Minggo hoods 31. For Tred Name (Fig. 10 35, Eingres, Studies, Souls tember, 46 7mm to 14, Sound Pendle 32. You Chair Dang (Att \$ 48.), 31, Magne, Heals Tember, 145 has Secondaria. 33_ (王冯枢山 Tione Ah French 34... BPORK 13 23, MARCO, 35-Zanz Theo Zan Shalf Toober's 切到孩子生 The Post Book 36. 37. 1 Chang and (18/2/37), 10 , But

"Sign

ß.

- Sung Ali Doo (引んの大), 変。 iongrouphond-boy, 41. Tone Had Dan () () (), 27, Tungchow Chief-appropriate, 38 Hingro Road. 12 Toung Sim How () ... &),19, Kedig), Boy-apprentice, 33 Hingro Rosd. 43. None Tour Year (I I 2), Clock Road boy. 44. 45. Hong and Heng (王世繼修 Cloak Room boy. woo wang Ziang (F. E 74), Cloak Room boy. 46. cigarette-boy, 155 Tlantsin Road. 47_ 48. Yu Yue Fung (of 12 4), cigarette & condy Chocolate boy, 39 Ryi Errog Li, Tongshan Road. 43. Jui Chai Faung (\$ 3-3), table Gold attendant. 50. than Ching 2001 (162%), Levettery attendant. 514 "oo sih sung (F/242) , Lavetory attendent. 50. Ho Soo Senne (# Un #2;), 43, Hingpo, antry-boy, 63. 14eu : ing Fali (21 1/2) ,30,Chingno, Satry-54. boy, resides on premises. Sih Sung Tuh (# 1/2-),24, Shanghai, Billi-casider, 31, Corte de L'Ouest, F.C. 55-Table Troc Choice () # # . . Cold recrete boy. 56. Taon Ded Ming (/2) # 5).Ri. Reading, S/dancing girl, 160 Mins Road. 57-Hong Ling Ling (FT) 12),18, Second . S/denoing girl, Vone Ching Loop Sinza Road. 58. ang Sih Tung (/ 5 (1), 10, Socchen, S/denoing girl, 27 time 72/ Tiensong Road. <u> 20-</u> Hong Hook Ling (Z Z P),17, Woshow, 9/cancing girl, 63 Doig Eong Lab, Boulevard de Hontigny, F.C. 60. 63-200 Al Wood (TA' 4./1), In Hippon, Standing girl, 17 Hipp Feb Lee, Rue Broadie de Clarke, F.C. 62_
- 64. Trang Red Ying (足枝葉),18,50cohow, S/Cancing girl, 180 Borfill Roads

The Rong Dec (45 +6 50), 19, Secchors, 3/delicing girl, 10 sz Ying Lee, Seymour Road.

- 65. Tong Vong Diem (I /2 /4 p. 20. Thageo. Mydancing girl, 14 Mien Ching Lee, Ampy Rock.
- 66. The Lien Men (# # 16. 16. Martie, of Chancing Cirl, 58 of The Loc, No. 200. VII.
- or. For her her () to the ,21, Ring-law,
- 68. Non Chien Chum (2 17), 13, Manging, Wanging girl, 62 No Lob Los, Avenue News VII.
- 70. Aso Ching Hoon (2 11), 11, Tourphiang, Charring Firl, 5 bet An 100, Burbill Ross.
- 71. Son Ching Too (45 2) 1,17, Anhweit, Sydmeter, Livi, IL to Man Noat, Battano.
- 72. Tone Time (I I) . See inknowl, Standard, See To Ya Ching Road.
- 72. Tarme Liker Chan () R. A. . 38, 34 nepo, 3/dancing girl, 670 respoo Ross.
- 74. Tonny Line Hed (1834-14), 18, Hingro, o/dencing girl, 22 Yu Yuen Rosel.
- 75. Or Nyoh Dan (EP F 2) AB Conton, Standing Cirl, 15 Young to Sing Telling Telling Tours.
- 76. Des Den He VI & VIP, 18 Minero, Aboy Road.
- 77. Noo Sih Swo (3-15, 4. ,16, Ming-hoo, 1/deneing Edri, 15 Bouleword do Southery, F.C.
- 78. Mong Sau Tsung (EE &), 17, Mingro, S/dencing Sirl, Ching Yien Len, Enc Forte de LECuerty ...C.
- 79. Rong Show Ling (江 5 大),17, Rading, S/dencing girl, 582 Centon Road.
- 80. Sou Soh Teung (7/52 ?), 11, Isoshing, S/dancine Strl. 80 At Ching Lee, Two Conty, F.C.
- 81. Tang Eong Hong (242 tz). 21. Seochow, 3/doneing girl, 1040 Horth Changtu Boad.
- and want wing (#5 + #),17, Wingnes, Wolfer girl, 196 Wolfester Reads
- 83. Fung Ting Se () # ±), me, would, S/dending girl, 100 Hung Mor Lee, Rue Kreyetzer, F.C.
- 24. Loe Vee Tung (多姓斯),元2, Ringson Road. S/Geneing girl, 4 Tun An France, Earthon Road.
- #6. Woo Ling Dee (之村· 木),19,#ingpo, \$/dencing girl, 196 lingpo local.

- 86. Les Set Moo (3-4574), 26, Moochow, Standing Mirk, 20 Moopel Read.
- 27. Tong Ling To (王村 克),25, Mainen, S/dancing strin,22 Chun Wih Lee, Signin Road.
- 88. Lee Vee Ra (\$ 1147), 24, Tour ming, Black of Care, 12 Ling An Paur, Mairing Read.
- 80. The Tai to (# #) . Tear ming, Sydencing girl, 8 Ling An Foure, Maining Road.
- Some Ah Ming (12) A) 18, Woodhow, Syden eing girl. 72 Tob An Faung, Worth Shanso Road.
- Di. Roo ven sine As. M. A. J. 16, Mingro. Adamsing siri, 3 Min Toung, Boulevaled de Montagny, C.
- SE. Tong Bel Tung (I +), 38, Spongelang, Adameing girl, From 200 Livry an Bourding House, but Bourding
- 23. Hee Mine Heel () 12 km kee Road.
- 94. Wor Les Best () 2), 10, Ning-hoo, S/dancing girl, 15 Houleward do Sentigny, F.C.
- 95. Tseu Tus (E? F7), 20, Shanghai, S/Temale, 52 Tiong Onny Lee, Fue du Kurche, F.C.
- 96. Frang Ling (7 12), 10. Corrien, Sydemoting girl, 120 Here An Lee Maining Road.
- 97. Rung Lee Claus Co F. F. 120, 1120gro, Federale, ANS True do Compress, F.C.
- 98. Form Rob Faing (EAR),22, Wingpo, S/Remale, 50 Ming of Pause, Ruo Forte de 180mest, F.C.
- 99. Mong Mei Mei (E LA LA.), 17, Monicing, S/danging girl, SA Ting Min Les, Marie Road.
- 100. Koo Bed Lee (73 17 f) , 80, Pootung, Sirl, 32 Charles Bond.
- 101. Wong Ying () +),21, Zengohou, 3/dencing girl,27 Books Hen Lee, Rue Remi, F.C.
- 102. Then Bing () 2), 19, Ningpo, 5/Sanding girl, 7 Ting has Lee, Due Broadle & de Clarke, P.C.
- 10%. Weng Fee Fee (3 20, Yangches, S/deneing girl, 104 Chengta Read.
- 104. Ching Rych Lee (\$ Z. 7.)),522, Hanking, S/concing girl, 37 Noo Loh Lee, Singa Road.
- 108. Yang Lion Run (#5 7 2),20,Shanghai, S/deneing girl,4 Kin An Faung,Run Ernytung,F.C.

- 106. Fong Med Ling (I + 12), 18, Spechow, Sydeneing girl, 15 Yeh Line, Lee, Kuling Monde.
- 107. Kong Sau Veng (\$ 11) 18, Kingpo, 3/dancing girl, 207 Forth Cheking Road.
- 108. Fong Yoh Ying () 13) 23, Than hai, Joans ing girl, 179 Take Read.
- 100. See Yah Clen (# 12 14) . 20, Then that, S/Carcing Cirl, 5 Foh Tae 1-30, Foother Road.
- 110. Too Sin Chun (年 多 元), 18, Shen, hai, S/dancing girl, above address.
- 111. Taung long Fot () 13 134), 16, Cangelion, Comein, divisor ries not home, harrow.
- 122. Jone Seu Craven (I To KA), 21, Secchow, Mancin July 51 To Ingress Read.
- 113. Tong Ad Ha (I & MP), III, Thanghai, Jones Road.
- 116. Sens Young Tong (A), 19 Roopen, affermie, & Loons Ching Las, Wingpo Road.
- 115. Forg Line Sed (IN), 19, Secobon, Marring girl, 36 Alexa hond.
- 116. Test Set Vong (/= 3 /31), 23, Ningro, 3/dencing girl, 7 Ying Yuo Lee, Ruo Broadic a de Clarke, C.C.
- 117. Res Jing Fone (15 %), 20, Ringpo, S/dameing girl, 101 Champton Road.
- 118. Then Sili Virge (\$ 2 2),21, who ih, S/dameing Cirl, in 1 Line 762 Rue arayoute, 2.0.
- 120. Sang Wei Forg (1/2 7),26, Shanghai, J/dancing girl, 55 You; Tiong Loo, Singa Monde
- 121. Too Toong Hing (4.14 /2) 16, Tennering, William Francisco Fra
- 192. Lob Harry Dah (7支達達),28,Wingpo, Hale, remiding Sid North Incomes Road.
- 123. Sing Led Ting () 4. 4. 4.). 17. Shonghai, s/Garaing cirl, 63/ Rue Raterd, F.C.
- 124. Lee Ying (\$ 2), 22, therehal, sines at.
- 126. Triang Wai Fong (4 2 7), 10, Languhous S/Canaing Firl, 8 Sob Lar Loc, Burkill Road.
- 196. Tau Lien Choen (F R 4 R), 17, Socchou, S/daming girl, 3 Zule Tud Les, Ruo Lafayette, F.C.

itera 7. Es Loone Has (给花1),25,500chom, Melerk. 84 House 54, Chance Rood. Chith Gee Ching (# # 2),32 Taichon, IV.s. anose Conductorio informer, 478 hoodhage Rosein The Real Line (£ \$6 \$7,27, Lancelow, Welcre, 24 fings Road. Werry Which Hims (3 44 3) 28 Shanghai, Wassistra, 177 Fourtier Ross. Tien Hong Tou () 3 67),28, Hing. C., S/anaistant, 25 Tub An Lee, R. Manner Road. Figure Two Bene (41 3 H) . 24, Meruding, C/asolistome, 17 Lane 315 entire hoad. Yes many later, 21 Young An Lee, N. Honen Road. Sung Tion Sinns (/R 7 44) ,32,7ainen. Sung Ter For (15 \$ 12), 10, Inunting, stresiding 27 de Yee Loo, Roman Road. Lon Chu An (3% 2), 22, Zenishing, S/6 Ching and Los, Sidne London Sung Young Mion (/R 2 4),25, Loughing, S/27 Sze Yee Lee, Hemm Roud. Sing the Tim (1/2 74 3), 22, Turin, Assistant, 472 Casarour Court Sung Sing Roo (P. F. F. 1), 19, Hingro, S. 77 Pao Ching Fong, Tiendong Road. wong set (I /I) 32 Hen chom, at 7 Young Shing Loo, So An Isade. Took in sure (生为星),32,21egpo, You Dah Ping (t t 1),32, Yangahow, S/residing fortung. S Head Jing (文 相列), 25, Hinge, reciding 45 Zeo Teau Road, Martan.

128.

TEXT.

130-

231.

132.

233.

7.34

135-

1364

137.

133.

139.

340-

141_

143

143.

344

146. Sung Too Tuh (12112),30, Wingro, residing above address.

146. Poo Krang Jan (7274),28, Shanghai, s/Cler's of the Commalidated Two Bureau, 47 Zung Ching Lea, She Engene Bard, F.C.

147. Eng Hing Teh (15 145), 30, Mingro, S/Cler's an above, residing in Lame 1052, Sines Rd.

268. Zin Vinne Store (343 34), 25, Andered, Spillers of Store, Postific St store,
269. Fine Market (23, 27), 30, Tosthy Latter Latter

- 150. Tang Young Thang (/ / /),26, bein, alon assistant, 6 You Tun Board, 1213 Discry,
- 151. Taking Young Tab (K. 7-12),36, Whath,
- 152. Tenne with them (14 16 (2) shallowerships, shop-assistant, see Rue de Plance, F.C.
- 153. Hen With Ming (2 2 M)),38,500chow, 1/25 Lags 25, Stone Bridge Seed.
- 184. Too thi Every (FIE X)), 26, Birst-hoo, afternoing girl meneror of their ich Leneing Hell, 8 Lane 39 Rue du Lieutenent stiot.F.C.
- 186. Yang Ting You (16/2/2) 31 Sharrand.
- 186. Tong Net Tong (I FR 1) 20, Shanchai, Webstern, Tong Res Cotton Mill quarters, and Lock
- 157. Com On Ged (方文 特), St. Nivero, McLeon, Silv Haytone, St. Haytone, St. House, St. H
- 150. Took sing Sure \$5. \$4).25. Sharehad, Lotterk, 18 Ling Ching Found, Idehing Road.
- Luc Boons dung (\$ It)), 80, Centon,
- 160. Zing Hing Sed (25 M A.) 27, Chelding. Local State, F.C.
- 161. Sweet States had (19 22.14),36 Chekiare, Myshop-eraistant, 10 Fau tho Los, For Fa Losse, Sho Ca Dahell, F.C.
- 182. Sung sing Kong (15.30 /2), maingeo, System Post.
- 163. Ten veo seo (字 维 麦)。 Minaro, Minaro, Road.
- 184. Zung Toung Song (PT 5 4) 24 Soothow, clark of the Consolidated for Eurem, 124. Hen Zung The Leo, Mortheleschusa Road.
- 266. Zung Hang Hah (15 41) 23, Soocher, Gye nerohank, 9 Lane 237 Counten Londa
- Mose Ham Tung (/P/F 5), 28, Combon, shop-medistant, 763 Senting Road.
- 187. Yang Zang Kang (1-13/12) ,21, Soochem, eleric, 30 Zih Yih Lee, Tiertain Road.
- S Sing Teh (\$ 777), 30 Margon, Symbol essistant, lang Dah Hardesto Shop, 330 Kiangse Road.
- 186. Lee Inh Fung: (3 7 7),13,181ngpe, 3/apprentice of the above Coy-above address.
- 170. Wes Ching Ham (# 2 /), 30, Mingro, essistant of the above Coy.

- 171. Therig Tue Foo (A), 3d, Tungghow, M/ rebetle Yer untulment, of the band Dah Bandsare Coy, 330 Figure Rest.

 178. The King Vac (A 4%), 25, Sharebal, W billiand room attendent of Gruntown Caberet, H.4 L. 56 Rue Remeguine, F.C.
- 173. June To Hing () T. 2 7), 39, most h, M/ billiand roug attendant of Granteva Cabaret, 50 Jef Span Dong, Hyburgh Road.
- 174. Hom Veng Two () 3 %),30, the most billiard room mitadient of Grantown Cabaret, 6 to 21 Charging Road.
- 176. Ching Tonny Tiene (132 74) The po. V shoe-cleaner of Grantown Valuest, in the de ceren, F.C.
- 176. Teal Sile dies 1 1 1), US, Schengted, Wolliams room attendent of Treatons Caberot, residing on precises.
- 177. Rome Dung Lians (7) (),37, Tungdies, Liberting on premises.
- 178. An Many Soons (# 172,) All, Tenstring, Nontron many hart, Ser Ching Typh Ten, Boulevard de Monting, F.C.
- 179. Trong Sing See (\$ 35), 27, Wingo, Mention Sond.
- 120. Fong Ties June C. F. 4 1,06 Fem wil. Worton merchant, all mubbling Well Road.
- 121. Fong Now Goo () 3 1 5), 371, Mon. and, land on the Smirel Bayle,
- 182. Towns The Chira () J 34), DR, Hingpo,
- 113. Ting To King (5, 5, 6), 32, Mingpo, S/manneter, 510 Trachuen Roma.
- 194. Yes worm St (F I (),34, Shanghed, S/Ladies Lowetony attendent, 52 Resides Road.
- 28%. Tom Ying (+ 4), 5%, Sherriad, Sylactic Lawstory attendant, 203 ding on Provided.
- 186. Too Yat Vory (F. To 12), 16, Sharphid, S/female, residing at 33 Ninggo Road.
- 187. Semg Tenng in (/K/LC), 47. Shanchel, Windless Severary attendent, 400 Mingro Road.
- 188. Leh Sung St () 2 (K () , 32, Shanghad, B/Ladine Levelory attendant, 400 Ningpo Food.

- 180. Mong Zad Dae (王 对美),17, Menking, S/female, lavatory at andort, 151 Singuing Road.
- 190. Sung Shac (P\$3/2), 28, Folden, MyClork, 82 Tongohan Road.
- 191. With Mot Errei (# + #1).22, Folden, System, Southern State of the State of the
- 192. Then Sm Trang (/2/4"),29. Wheth, S/Inspector, 1934 Mr Muon Dond.
- 193. Ling Ying Some (d. 12) 38 Respector, Ulicopector, S.L. Lair Yu Yuan Rose.
- 104. Long many (DE B. T),25. Shanghai,
- 105. Jung Teorn Church P. 4. 4. 10 . 21. Antones. After the Luther Hospital, 213 Einsting Posts.
- 196. Teng With Class (Pf. 15), 32, Hoopen, Wehop-andicture, d Tue Teh 100, Books had Reed, Newton.
- 107. Toung Mrt (F 35), 34, Charter to 1. Months of the Porte de L'Onest, ".C.
- 198. In Theo Zung (大佐), Physikhami, Staking Rd.
- 199. Woo Had Entry (吴芝長)。10。randdan 47 Hang o
- 200. Man 200 '00 (1 2 2.),2, abere actrons.
- 201. 400 S Frame (13 + 5), 13, 151 mg o, S/cook, 33 Hingro Kond.
- 202. Roo Eng Fine (ARE 19), 23, Emphine,
- 203. Yang Reed Foh (And J. 76), 28, Shanghad, 11/Shop-menter, 33 Williams Roud.
- 204. Keel Ling (Fig.) Ch. Fingpo. W. Manager, 47 Hingpo Room.
- 206. Ded Yes Ming (B)), 15, Ming O, Students, above scares
- 206. Thing & Ling (of A A), 50, Scottons, S/hericar, 67 Minape Hoods.
- 207. Tung Ham Los (/R/#3/), 19, Courton, 3/ Student, Room RCE, 47 Hizzpo Room.
- 208. Sang that Line (大学 多芽)。 BayConton,
- 200. Sung DEA But () 等 大头 支),和 formers, Standard, 47 Mingre Min

Other Ref.

	Fage 11.
220.	Virg Yung Fong (17 17) 48 dings. Bersing Road.
211.	Was Her Sorne (# 60 78),17, Saughtene,
212.	the Hone three (\$2/25 \$10,000 person of the state of the address.
ers.	Can due dung (4 1/3 2),63,1100po,
ald.	Tang dei Hve VE # 17,77 mg.
23.5.	Aung Tours Two (PF. 19 1 . 44. Tour Flans, Manne, -new tetors, From Clo, 67 Higgs Prod.
als.	Juny 32:0 31 en (14 134), 31,00 mm.
my.	Term Tree James () \$ \$2),35, km ro, second, shows addition.
215.	Tours for Ching (35), 27, 25, 25, 25, 25, 25, 25, 25, 25, 25, 25
are.	Ton Georg West (1-12/3), Ware that. Water that.
220.	Tou The Page (\$75, \$), 15, Street,
221.	Took Your Live (\$ 2 #FP),37,Canton, Windows, Room 510, 47 Hispo None.
220.	Manney at theme (# 5 34 ., 82, Cambon,
200,	student,33 Hingpo Load
224.	Jan Gee There (表 55),20,2000 idns,
208.	White operator, 33 Ningpo hose.
S96.	Ace To Ying (19 -), 62, Tounghistong, 1/
227 +	Num Wei Lee (4% 37)),50,11 mm, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18
222.	Same Ching Book (17 2 22), 80, Hingoo,

Sion at Ding (15 15 2),38, Mingpo, Wasouk, above minere.

Mong Lines Ton (7 & 2 7 5.), Se, Mingro Myshop-assistemt, 33 Hingro Road.

Sung Bung Too (/% *& ±), 19, Hingro, S/student, 33 Kingro Road.

- Toons Kee Fons (Ett 3),01, History, 232. Les Teoc Ding (\$ 15 2 ,31, Mingo, 233. Tai Gian Man: (1.2), 26, Mingro, S/shop-assist rt, above address. 224. Lite tat "an 1 31 7 2. 1,23,115 0000 235. cock, aligner and a second State No Found (44 49) A ssc. Jana Ling as mprentice, direct aliress. 'ed Med Mer (基定/文明 237. 7,37,273.17. 0, TELLS & PORGE BBS. Too Ab and (13 9) 3), as Mingro, Water - 250 and and a Water o House 200. Tou Ming the (\$1/42), he, have dry, 240. Ber Dury 1209 (12/12/1) 241. tyro, brancis, 13/above addressa. Los five Pare (3 7 16), 20, 021, 00, 82 Mary of Total. 242. sume the Period (BPA 75) 243.), 20, Wingpo, Woo Sin Ving (7 75 2) + 66, Menhing, Mehop-water, 47 Tingre Seed 244. 245. Wood Will (17 11 12 to bound. 246. Liane You Time + 12 /4 , 20, Conton, 247. S/Dank chark, above all roan. TONS TOO DUE: 05 74 14 948.), 10, Chakian; S/ap iontico, shows address. Tang Real Chan (# #1 7%),33,Gamen, Wrodio on change, Rock 6, 47 Mange Rock. 249. Lin Fac beng (2-/2 4),40, Anthrol, N/ cake maker, 37 Hinge Road. 250. Int Pap In (52 3. -) , M. Koude, I/harrism, IT Recept Roude ملكك
- Some Woons Kong (1) F. (2), 30, Animod, S/nesdown, above accircula.

CETO AND Mean Tr. The Late Hood, 180, Hause, Other Ref. 257. Thems table and (1853, 20, 20, mainhing, 40, mainhing, 20, 200 and their burt. 204 Torontal in 13 # + 100 Parties Road. 25C. Mil see Wing (12 16 2), 59, Mingho, with the Month of the Miles in the contract of the contrac 255. and that the (IRAY), 16,000 lang, 207. The Point (13 12) ME. A, Mariano, o. Turny int and # # 4 OFC. Thomas of 25 of the Road. 200 The Tel dr. 13 14 M . 30 Charles. 261 Che doug the (E. 14 J. 1930, Lanton, Accountant, Book Est, 47 Hispon Road. 261. Thoong Byen Was (H) 202. / . So. Choistang. The rest at 145 191 171, 50, assess, 256-Tique Many: The (17 & 17), 52, 408:0. 255 s/accompant accept morels, marci Age and change (33 1 % 266. paint of the stage of Au Gree Chile (I F 32p , 80, 317510, 257-Liu Sa King (3) 45 47 Jungo Rous. 208. Min Loong Sunt (FF FL I), 27, Cocchon, S/coolie, Boom 18, 33 Minmo Months 200. po Posts Dec Ching west (A) 270. 之间 (Complete) Mang Sung Youn L 272. Many Less Poli (12 3/2loca B, 35 Hing All , 17, Shanghed, 277. A strong and Care Control Total Distry Plant

Con Rich Wills (# 1 18), 40, Targen, Woodle, Ermil roca, 47 Biagro Bond. 575. Sung Bel Line (7%/R\$), and oursen, O'AR. Assistant, above address. 072 maission marketis en in Sure 24 Pag (3517)). 80. 6/Carton. 272 . seed to cycle. Estavel. star had had (JEJACE), and Content, 570. Turn Pai Taung (1819) 22303. . while the same with The the Man (75/A) , 24, c galon, 2007 Totale, and i 3819 12 , 17, Carlon, 670063 With Mich dem (A A Mingo John, A Mingo John, SHE. Bung Ayon Vone (PEB. A. . 12. 22 certing, Touris, Soulders, House 12. A. Mingre Mond. 234. Sure Vines for (PF 214), W. Counge lang. BRA. Rose Joh Mine (P/12 19 .17. Forder, Rounds, Wilder, 33 Mingra Round. 2003 Sung Sec of P\$ 13 Winggo Road. 207. Latina Time To Lair sang de 1/2 (C.A.), se, mago, DOG. Samuel on An Hirms Road. , 30,4 anton, 239. Sung wime Taung (/Rty 1), 17, Succhew, they nesistant, 47 Ming Post. 990. Large Stan Mod 54 0. 47 1,27 Centon, S/female, Road 310, 47 Ningmo Hoad. 291. Sung See Se (D.R./D.W.) 35, Hingoo, N/Temale, Room 4, 33 Hingoo Road. 202 Ldu Turng Sm (3-) (字 A) , M2, Korps, L/Termin, Calm stell in alloyedy off Mingros Homi. 222. Mys Thing Led (LE) *), 80, Mingro, Salumon, Fac. Rings Vee Yih (> pft —),47,500ahow, BOL.

(序样表),73,11anding,47

- 297. Pang Pan Lee (R 1940) 20, Carton,
- 298. Wong Kung Yuen (3 76) 30, Wingpo,
- 299. Zee Zung Sz (1/2 K) 41, Wingpo, 2 L. 42 Rue Sayzoong, F.C.
- 300. Zee Sung Sz (34. K) 26, Hingpo, alove address.
- 301. Zee Ling Yung (15) 16, Mingpo,
- 302. Yang Loh Sz () 51, Footung, Room 5, 33 Minapo Road.
- 303. Tsai Tsiang Sz () 58, Ningpo, Room 6, 33 Wingpo Road.
- 304. Zee Zung Sz (30) 35, Touchow,
- 305. Zung Yao Sz (3 MbK) 60, Fingpo, Room 16, 33 Hingpo Road.
- 306. Tiao Zung Sz (7 16 K) 37, Ningpo, V/female, 25 Hung Tsang Lee, Rue Pere Froc.
- 307. Zee Zung Sz (13 13K) 51, Tsungkiang, Room 8, 33 Minapo Road.
- 308. Lee Sung Sz (\$ KK) 53, Mingpo, Room 1, 53 Mingpo Road.
- 309. Lee Tseu Sz (R) 49, Mingpo, Room 16, 33 Mingpo Road.
- 310. Tsang Wong Sz (1 → 1) 40, Zaushing, W/female, servant, 33 Wingpo Road.
- 311. Kiang Zung Sz (江)合木) 37, Spochow, female, 47 Ningpo Road.
- 312. Hong Tau Sz (埃米伦) 67, Souchow, Female, 47 Minspo Road.
- 313. Hsu Hong Sz () 牛 疾人) 34, Soochow, female, above address.
- 314. Zung Wong Sz (2 R) 42, Spochow, female, above address.
- 315. Wong Zao Sz (# 30 10) 27, Yangchow, female, above address.
- 316. Zung Zee Sz () 65, Nanking, female, above Eddress.
- 317. Loo Zung Sz () 59, Ningpo, female, above address.
- 318. S Tsang Dee (20, 47 Ningpo Rd. Ningpo.
- 319. Tsu Tsai Sz (\$2) 42, Ningpo, above address.

. . Sung Teng De (7675 W), 50, Carton; Penale, 47 Muspe Roude 220. many with my Wis 31 W), 82, Cameron, 322. Paralo, obore rodress. Tenale, above accress. Ly Y francis , 377 Deng Yung is (全) 里凡 farala, above address. 383. 1.62.Carton. many think that 17 5.42 remains, about additions. 3734) . 25 . Carriers Linny Tang Sa (400 fonda, 67 Singa Rasi. Secretary Cares of 325. 330. 1930g W. 13 42 TEM TO IN COLOR TO A CONTRACTOR 387. Maraka, aliver bekarabas Monalo, 27 12 1770 Toda. 33:33ration of the Tenning is (PPFA) 1,33, a 8, 0, 330. Learner Long on LESTO 1,550, Carotan, 380. Senate, Sous actions. 331. 红细 细胞 PADDAGE ALCON 372. really altress. was the or (1534), septender, 333. man the de (14 FRU) .07. Combon. 334. female, above ackinose, Read ou de 18 18 W 1,30,6 maton, female servoire, above address. 335. Trace Donat in (Atom, il, Cheston, 336fermio, above acciress. Tene Line 3: (FFW) 1,00,000 nous 337. Troi les de (\$\$\tampies.,30,\$200;25.30) 228. Les How in (3/11/10) . So . I hanghai . 339. fereign above uddingers Too At How (F The), 22, Zone idag. 343. Totale, whose midred.

3414

'age 17. 348. Lots Hot. 45, Janualding, forale, 47 Wag o Food. Page Fore to (270) Possile, 47 History word. 343. 37, N W. W. Hon Tang in (He BA),40 Hingso, female, 100 in Shine Banne, Chingonov Tool. 344. Tin Teans of 18 18 (V),35, Hingro, 305. Tia Man de (iHER),62,Hing o. 346. TOO Val () (是是似) , ca, to ab tine, 347. femile, above address. Too the Est R 343.) #13, Carinacing THE CHO ... CAPE 349-कृतिक कृतिकारणे, गामक formale, a we all 美程東), B years, Mayor, See Mary Vang L 350. Ming Line There 江里茶 353. 10griconthuw, Many Med Hed (DI 1747; . E. Hoselman, above authoris. 352. Lao Chol. The 1873 2 1,15, Kingschow, 353. ()世里方),2,Goodbur, Bong Your, Vanco 354. ಯುಂತ ಕ್ಷದೇಶ್ವವಿ. Hong Man. Wine (1# Z14), C. Geochow, 385. Hong Yary Tien (1427), R. Boochow, 356. THE YUR HOLD (字原), 18,84000000 357. above address. nung Vung den (15218), e, ningro, 388. Loo ed ling (E 222), 11, Timeno, 349. BOOK DELLEGE Loo Kian Liang 建蓼良 Above addresse. 360. econnickie Ce (Loo Item Led (電艺来 221) 4-iliangpoabove adding 基等的表)。Baltinese。 Loo Med Hed (
above softress, 362. Loc Yien Chen (是读水), il, lingpe, 360,

Ten Yue Teh (朱格彦), \$, Mineyo, above address.

2	age 16.
205.	Ten ma Ding (学科多)。10,Eings, Other Ref.
366.	Souve saferessa.
867.	above accurace.
363.	Tou bod Wester (牛芝珍),18,2512,00,
369.	above aldouse. (P午. 光福。) 1000年1217。
370.	Water of Sale () 大杉。 a december of the contract of the contr
371	Man Cours in (林) 垫 , Man , 100
to English	ing have the (楊海棠) n.c.man,
3 33.	Makage Carry Contact (楊貞美, 20,0200000000000000000000000000000000
375.	des Took Jest OFEE, II, mon,
ল'কে•	id any liked Bins Chair of the paramone
378.	the state of the s
277.	Mary Tour Charge () 子柱及), 1, 1, Commen
378.	many and the Ft Long Commen.
379.	कोकार क्षा कर में मेर भूते के का कारण
380.	above someon.
361.	noo Lee Yman (& R Z), an Carmon,
382.	above silices. A & & Land Saution,
383.	Los Chian (R AB), 3, Canton, above address
304.	Loo Byoh Ind (F.) 3.Conton. " "
386.	to fine (1), 2, conton, " "
396.	Tany July Poung (2 4), 24, Canton, " "
367.	Tong Hen June (12/1)) 10, Canton, " "
ann.	Tang Lee Penng (元美) *** ** **

405.

a landing

Torri aten Eyrh (J. J. J., Z., Z., Z. on cont., 390. means that has (3亿美麗),加加 (0 0)。 390. Trang Pab about 中科头 1. 37 M. E. C. 391. more not the 原稿美 we see at an 392. TOTAL AND WINE YEAR 383. Win took Den . FRA , 129, 1 394. YIN THE SHOP LEASE SERVICE TO SERVICE THE 205. 300-Above the Land (王夏宝) subset \$1.00 397. tion of in (美慧曉), in, is action 390. tice that marrier (吴芝吹 1,27,50 mg ma, 290. 400. Mos Chine the (\$2 47, the, while, 401. منتعصتا The state of the s ACE. Ke datamo (中里子夏次, Johnson, Andrews 403. P. Sansavri (EBHE2), 25, Korolli, Propertietor of a motol in Tous, interjector 270. 434 H. Momenton (1- 42 E /E/E) , 30, 57 minus, stars 4:50 of the landsmin space bunks to be fire build. Mine H. Yabe (F & PANZ), Signa, whose, an an layer of the Sikan Co , Say, NO Displaced 406-Research about the 407-To the date (- 16 /), 26 diameters of Company, 261 Mooghing Boad. Mentale chical par 24, Japaneso, employee of Howal

1 To Typing (I H # #), 20, 40; into, judiciar, 95 this so is, thought Tast. 410. G. nymathi (村支尼), make o yang ante en layen, 47 (ina ti,) ho dia, (ata) 477 重明 Galino Co., Long Sul/ac Tiendong Roskie 437. Sycanda ELA ELE, 37, Jan Lines. ALC: · 1000 定置并积限部 A 7. 7. 1 ひ。 1/4570m (大平時久), 301, 370, 111, 151, 151 (m to 200 CO m)); 111 (m to 200 CO m)); Spreak 's de of the management of the second - 4 " water ," to 475. Billie Ten too Th (起車伊 1,50), conserver. 67 420. 81. To Tak Is, kanna Kaka. -1277 ALE 100 100 (李有华 Ton the long (3-7142 of the control 453. No. to J Bildio arms Tauxentesu (行光考正 , The arms where 4264 ತಿ/ಆರ್ಎಸ್ಟ್ ಎಸ್ಟ್ Locality (\$194), Norman, American girl, Rocality of the synthesis is the synthesis of the synthesis of the state. 425. Robus Turalitau (\$5.16.11 1,25, 25 las las, 8/Crass., 51/42 lasing Bond. 436 Junii Minerone (岛学中次 1,88,7apanene. 457. Welsn's, 73 Seest Boad, Chin Kin To (P\$ & HE), MG, Parrossum, Make, Assor, 231/8 H. Szouhism Rosde 400 Kokichi Hirota (34日科吉),28,Japanese, S/Bhop-assistant, B Harbury Rossis 400. This Bayashi (## ## 141),36, spanse, 480. 产川桂沙和 Alternatiiton Founda 30, Ja anase, 431.

480.

1 4 Ton 100 000 /李光星 432. i. W.Pomesan. Mainuffaur. 170 Joseph Foud. Resenting Robayanti (U. # 34924, 20, de andere al Colore, 96 The Rupia 433. Mrs. Sacko Sakamoto(板本三枝子), 20, Japanere, 434. Jadaharu Assut (安井及三台), 22.38、1000, Overland Road. 425. Midos samale (417344),30, Marcall, States-content, 2379 form loss. 436. Bo Eig Sang (F274), 30, Top of the Steen Steen Steen Steen Steen 437in hei den (B/R),34, Communant, 438. Boad. 430. Station Medicana man de la Justice telesco (#2/L # 1900/00 money 441. R. Robins and GE 5-15 Carry of the control of the c GAR. Sob salit, the services, the along 30 Tay ing 443. Vido Ce set, Al. Allindro, Assidian, dub Booms 444-Soudmitter and Materian reflects, 270/2 inc 440-Alfred hear, and theterm. Yarosiav orny, 27, kvician, 1.7/112 f.vc. de Souers, F. ... 446-Victor Takka, 10, Fill Ano, kafeina, 447 Parcy hymensus des arangueses describe 412. Maximi.o C.oz. 35.Filipino,8/37 Tyburgh Road. 440-See Baring

> Any Makam, 41, coordans, busining, 172/91 Bubbling Vall Tood.

> > راله الأعب عجيور المحاد بنعيا الإستعيا

Special Branch

Contral 306b-

Intimidation.

10.3.1942.

Station Office

on the afternoon of the 18.3.1942 instructions ware received from the Japanese Condesmoris to the effect that the suspects detained at station be released but that these residing in the new blockaded area be returned to their respective homes within the blockede. 168 persons (37 males and 71 females) were at that time in Police enstedy and of these 107 remised outside the blocksde and were, after stress coution and werning, released at 5.15.p.m. 10.3.1948. The remaining male Chinese residing at 26 Hinge Reed was later escorted to and placed within the berricales,

A detailed list is being prepared shooling fall perticilers of all arrested persons and their disposal and this will be submitted in our commen-

In Dinry House its was immercently reported than four apprecia but butt released by Dalaille the american of one Toury Los Forg. It has als contained that the wides white, Japanese Military Special Sent

Special Branch

615/6

995/42.

Central 9th.

March

42.

2.

Intimidation.

Daily.

Scene of crime. Station Office. Public Mortuary.

The scene of the bombing at 33 Hingpo Road has been photographed by D.S. Encelles, F.P. Bureau and these photographs have already been submitted.

on the morning of the 8.3.1942 an examination was made of the scene but no bomb frequents could be found. D.I. Ewins assisted in this secret. As far as can be accertained none of the injured persons had any bomb frequents in their owness end, as some have been found at some of crime, it is thought possible that the emplosives were contained in some easily destroyed or combustible container or in glass.

On the merming of the 9.3.1968 the Jepanese Gendarmeric submitted to station a chair cover containing glass particles and a small quartity of black pendarlike substance. This was part of the substance obtained from the floor of the substance obtained from the floor of the substance and request was made for some to be assigned. Immediate report was made to 1.0.40.7 Division and with his written enthantly the substance was banded over to the Chief Amalian at 3.00.p.m., 9.2.1945.

10.3 blo

INDEXED BY

in the afternoon of 9,2,1942 The Sung, 16, Chaldeng, Cushing of the Grundown Ballings, who had been detained in Leater Chicago Hospital deffering fro head injuries, was released and later brought to station by C.D.C.101. As the staff of the ballroom have been handed over to the Gandermaria on 7.3.1942 and their ultimate disposal is unknown, this man is being held at station pending further directions as to his disposal. Enquiries by D.S.I.Quess failed in any way to connect him with bending he claiming that at the time of the bombing he was attending to his duties as cashier and was sitting together with the accountant at their deck at the South west corner of the cabaret.

Statements have been taken from C.D.C.lO, C.F.Cs 57, 2389 and 3137 and copies of these in English and Chinese have already been handed to D.L.Mitsuskima for information.

on 9.3.1942 8 Ming Tab (史特德), Thong You Poo (是有意), Li Hyih Pong (享介芳) and Wa Ching Co (未金漢) all employees of the Hung Dah Elang Tron Hong, 850 Elangue Road, were released by D.L.Hitmanhima upon generates of Trang Lee Pong 是重新, So.8 Pag Trung, 33 Tientain Boad.

200 parsons residing in the visinity of the season of scripe ware, on 8,3,2948, secorted to their

homes by order of the Japanese Gendamerie.

The taxi dencers and patrons of the cabaret are still detained at station panding completion of their interrogation by the Condarmarie.

The area bounded by Manking - Smeahuen - : eking and Kinngso Roads is still berricaded.

Further report in due course.

D.S.I.

RM 3

Sen.Dot.I/c.

Besouiste D.I.

Divisional Supt.

D.O. "A" Division.

Sung Chan Ying,

C.D.C.10. D. .I. Guess.

Contral

9.3.1942

Clark Van.

I was detailed for darky from 5.p.m. until 10.p.m. 7.3.1942 at the Grantown Caberot, 33 Mingre Read.

chout 8.40. p.m. whilst I was standing incide the chirance on the East side I heard the sound of an employeen which occurred on the West side. All the companies started to wish out of the two doors and I immediately left the hall and proceeded to the fower to telephone but found that the reservers were hanging down, either in use of broken. I then sen downstairs to use an outside telephone but on strivel at the main convence was stopped by members of the Japaness movel Lending Party who had condoned the readway. I returned to the End. Floor of the building and telephones to station from the billiard room.

During the time I was on duty in the ball I see no suspicious persons enter mer did I see anyone carrying a parcol.

I reliaves C.D.S.39 at 5.00.p.m. and afterment time only left the domes floor to reliave enture. The shows statement in true.

Sung Chen Ying.

Id Lok Sino (李等孝), C.: -C.3137

Derale Guess.

Central.

9.3.1942.

Den . I . Gong.

to the main entrance of the Grantown Ballroom between 7.p.m. and 11.p.m. C. C. S7 and 2389 were posted to the Lat. Llow.

At 8.40.p.m. I was standing on the personant outside the cabaret when I heard a loud report which abviously originated in the ballroom vicinity. A J.H.L.F. petral had just passed along Ringpo Road from West to East and were about 10 yards East of the cabaret entrance when the emplosion occurred. They immediately fixed bayonets and formed a corden around the exit. At the some time many people reshed downstairs from the ballroom appearently intending to essape from the building so I shut the doors and kept them immide.

C.F.CE 1253 (Mingpo Road patrel) and C.F.CE 2676
(Mingpo-Kiangse Traffie) ren to my assistance and took over the grand on the door whilst I ran to the Dong Woo Leo Minimpo Road where I berrowed a telephone and reported to station.

Shortly afterwards a pastry of Police arrived and

took charge.

During the time I was on duty I see no empirious persons enter the building nor did I see anyone entrying ent sumpinious persons.

This statement is true.

As I was returning from telephoning I met C.P.C.2389 and teld him that I had reported the matter to station and he than returned with me.

4.Z

Zung Dauh Chung (\$) (1)), C. .C.57.

Contral.

9.3.1942

DeS.I. Tong.

on Saturday the 7th-March I was on 2nd day duty and between 7.pom. and ll.pom. was posted to the Grantown Ballroom, 33 Hingpo Road. I, together with C.P.C. 2389 was posted to the foyer outside the ballroom on the latefloor.

During the time I was on duty I did not see anyone onter the cabaret with any parcels, of any description, most of the people leaving their costs ste. in the closissess which adjoins the foyer.

At 8.40.p.m. I heard a lend explosion in the ballroom and, together with C.P.C.2389, draw my pistel with the intention of stopping aspens losving the dame floor but there was such a risk that I was unable to prevent the gnests and girls from entering the fayor. C.F.C.2389 was downstains to use the telephone whilst I guarded next to the eigerstte counter there being an exit by which pursons could proceed to the upper floors. Such was the growd that I was unable to see alearly what was going one but I say two injured people entried out of the ballroom and placed near me on the eigerstte counter.

Shortly afterwards the station police purty arrived and took over engulation. During the time I was on duty I saw many persons errive and lower the premises but I cannot recall any particular party nor did I see and being or person which made me suspicious.



Hau Sau Knung (B 5 to), c. .c.2389

Central Stn.

9.3.1942

D. .I.Tong.

At 8.40.p.m. an explosion occurred. At that time I was standing in the foyer near the west side entrance to the ballroom. I immediately draw my pictol and at that moment many people both patrons and denne girls rushed out of the denne floor crowded into the foyer, screening and shouting. Although there are two telephones in the fayer it was impossible to use these and I run downstairs to C.F.C.3137 with the intention of using an outside telephone. C.F.C.3137 told me that he had already reported to station and I therefore remained with him guarding the main exit. At that time I ame Japanese marines guarding the readway cutside the ballroom.

I did not see anyone enter the ballroom with a percol but when I arrived on duty the exheret had already been open since mon. I did not enter the actual ballroom my duty being to remain in the force.

I cannot recall having seen any Chinese or Koreans leave the hall immediately prior to the explosion but, during the time I was on duty, many people errived and laft. I can there so light on the besiding or the possible identity of the respectible parties.

Ch/

996/42.

Control 9 3 42.

8,45-pems 7th to 6,00-sems 8ths Scene of crime. and vicinity. Station Office.

Unknown.

242.

-

CATE 91810

At 8,40,pulse on 7,8,1942 a book ampleded in the above came floory billing one make Chimese and injuring 16 other persons. It is at present not leaves when type of book sensed the emplection,

At 8.45.p.m. on 7.3.1942 C.; .C. 3137 telephoned to station to the effect that a bomb had been thrown at the Wei Kong (\$\frac{1}{2} \) (Grantown) Ballroom, 33 Wingpo Road. Station alema bells were rung and a party of police under C.D.I.Boddy immediately responded.

On arrival at the scene of the bombing it was found that the premises were already under guard of the Japanese Naval Lending Farty and it was later ascertained that at presidely the time the explosion occurred a Naval Landing patrol was passing the ballrace and, upon hearing the report immediately that presentions.

It was found that an explosion emerge exhaustve damage and several injuries had occurred on the west side of the ballroom just off the dame flace. Several persons were found to be suffering from injuries, three obviously very serious. A fire had followed the explosion and, although this had been extinguished by newbers of the ballroom staff and erobestum, the S.F.Brigade and Emergency Ambalances were extlad.

All persons found in the ballroom were hald and ofter all had been removed from the presions were, by arrangement between C.D.I.haddy, C.D.I. Minerays and Lieut, Tentin (noting in damps of the J.K.L.P. detabasent, brought to studies,

Upon the nature of the editair becoming launce the honores that was exilled and all heidper

and barricades were closed.

Two male Japanese and five male Chinese were removed to the Foo Ming and Lester Chinese Hospitals respectively and are as follows:-

Sevende (山田信 大学),Age ?。Japanese, Central Chine Film Co., Remilton Rouse. la SaYneude

Suffering from explosion wounds - serious.
F.Yamalani (U. S. S. M.) Age 26, Japanese,
Central China Film Co., Ramilton House.
Suffering from Explosion wounds - derious.
Teaung Teang (D.),29, Changahow, S/19/434 Avenue Read. 2. F. Yamakani

3. Thomas Towns (
9/434 Averse Rec),29, Changohow, S/Unemp.

Average Need:

Suffering from Superficial burns of face - not serious.

4. Yeo Sung (40 i),25, Cheking, W/Accountant
19 Tung Ching Id. Wasich Road.

Suffering from laceration of scalp - not serious.

5. Tagung Chino (1 / / /),24, Mingpo, M/Onesp.

Thoung Chino († 4),24, Mingre, M/Unemp. 62 Noo Loh Li, Chingking Rood. Suffering from Burns face, laceration right sem

end lag - not serious. G. Tsen Tsai Hing(周才時),23, Kingpo, M/Broker,

428 Faking Read.
Suffering from Lacerated buttooks - not serious.
7. Toong Zung (1914),27, Mingoo, S/Tenboy,No.8 2029 Hen Ching Li, Sinsa Road.
Rums face, transatic superation left hand, been of left thich - died in hospital stra-00. a.m. 8.3.42.

Ten Chinese were later taken to Stylukos or Lester Chines Hespital but were not detained. They are

《北林林 S. King Ling Ling), Makeding, Test dense

Combust D. Thung Chang Sun 《 3 福 者 生

947 Tiending Re 10. Zee Eych Lai

12 Rue Hue, F.T. 11. June Di Di 98 Ming Fe Li, R. Bradie

《周克徒 19. Teer B 200) DO T 111 Laboreti

As a result of lengthy enquiries the following brief details of the affair are known:-

The emberst which is Chimese sweed and is managed by Weng Zieng Fah opened for business at noon on 7.3.1942. C.D.S.39 and C.D.C.10 were detailed for observation duty and at the time of the entrage C.D.C.

10 and C.F.Cs 57, 2389 and 3137 were on duty, the C.D.C. in the ballroom and the C.F.Cs catalds.

The ballroom was unusually well attended on the evening of the 7,3,1962 and in response to a special request the bend had just started to play and had been playing for peckaps 2 or 3 simutes allowing for about 30 to 40 couples to swrive on the dence floor, when there was a brilliant flash and lead report from the west side of the room, address between the bend and exits. The explantes emend considerable damage and, order to heavy made and dust, the sameship was employed in a mist. Interrogeties tends to show that the sent of this explosion was near the settee or between the settee and a table and that some was first seen near the floor, rising upwards. Although it is possible that the book was thrown it appears more likely that seme was hidden under or mear the settee. The damage done suggests that the book was of considerable size and/or power.

Persons sitting and denoing near the seat of the explosion were thrown to the fleer and such was the blast that instruments were kneeked from the hands of the musicians. Although some portion stated that the report accompanying the smalesion was very loud others stated that it appeared somewhat muffled. In this comection it must be noted that the estling of this room is unusually low and this, together with the fast that the hall was crowded and the bond was playing, would tend to lessen the neise ubilet increasing the effect. Immediately after the explosion pends enmad. Fatrens, test densers and sale staff ismediately attempted to leave the hell by the two normal milts on the north and and by energency exits at the south and. In the sea east corner of the room there was a window, bearing with ply weed. This was anushed and some ports by this arease. It is known that there t

text dencer left by this means but the girl and one boy have since been detained by police.

C.D.C.LO, on duty in the ballroom stated that he saw no one enter with any parcel but at 8.40.pem. was sitting at the north-east corner of the floor near the door. The dames floor was well covered when the explosion commend and everytee appeared to rush for the exits. He attempted to make report to station but as the telephone has an extendion which was then in use he was unable to make direct content and was about to leave the building when the J.H.L.P. patrol and he was held inside.

By arrangements between police, Lieut-Tomita and Special Sergt-Major Sudo of the Gendermerie all the patrons and staff of the ballroom and all paraons found in the surrounding buildings were brought to station for further interregation. These totalled 40 Japanese (male & Female), 8 foreigners (erchestra) 72 Denne girle, 151 male Chinese, 79 Chinese females and 58 children, 39 male Chinese (staff of ballroom) as total of 450, Interregation of these persons was undertaken by all staff mediated by Japanese detectives from special Branch but, so far, so light has been thrown on the affair.

Upon completion of station interrogation all Japanese subjects, the male staff of the ballston and the orchestra were handed over to the Japanese Gendumeric together with one funds and three male Chinose connected with the Gendermeric and City Government. The remainder of the detained persons are held at station pending further instructions as to their disposal.

As a result of shove enquiries it is learned that Ho.S tenboy, Toong Zing Zinng, now deceased, was in attendance at the tables nearest the seat of the explosion. Ho.H boy Foe Tend Rung (中 中 中) and Ho. 10 boy Enh Vong Zinng (中 R) the vare also serving in that section stated that there were two male Chinese sitting at a table but that when the made started they proceeded onto the dame floor. These two boys were carefully esserted several all the suspects both Japanese and Chinese but were unable to Mantify the parameter reduced to by them. It is possible that these two did leave the ballwess but it is also possible that the two patrons were Japanese and are the two new detailed exploratly injured in Foombay Hospitals.

Sub Type Troopy (石 李章), Zee To Tub (作志線) and Jub Tub Hyd (信 学美) alada to have been attacking

very near the dance floor directly in front of the table and settee, suspected seat of explosion. All three were slightly injured in rear and from the position of the injuries and their own statements it would appear without doubt that the explosives were placed either under the table or hidden by the settee. This coincides with the statements of certain Japanese, the orthogram and ballroom staff.

ir Cikete, D.O. "A" Division attended the scene of crime and supervised investigations, later making arrangements with the J.H.L.P. for officers of the F.P.Bureon to make finger print considerion and photographs of the scene.

Deletrins, Aslessotion, was informed but was unable to attend owing to sickesse.

The space of axine is now under Police and Hural guard posting further investigations and search on 8.3.1948.

Purther empiries presenting, further report

n due occurso.

TOM 3.

Strinional Septs